



Jubiläum der Gesellschaft für Friedrichstädter Stadtgeschichte

Fünfzig Jahre alt wird im Herbst 2020 die Gesellschaft für Friedrichstädter Stadtgeschichte. „Aus diesem Anlass möchten wir die Friedrichstädter Bürgerinnen und Bürger beschenken“, so die Vorsitzende Christiane Thomsen.

Aus den fast einhundert Mitteilungsblättern des Geschichtsvereins hat der Redaktionsausschuss einige interessante oder besonders unterhaltsame Geschichten herausgesucht und diese in einer Broschüre neu zusammengefasst.

Und diese Broschüre wird in den nächsten Tagen an alle Haushalte verteilt – allerdings nur da, wo kein Aufkleber „keine Werbung“ am Briefkasten klebt. Die Hefte werden aber auch im Museum „Alte Münze“ und im Stadtarchiv erhältlich sein, dort kann man sich dann sein Exemplar abholen.

Gegründet wurde die Gesellschaft im Zusammenhang mit dem 350jährigen Stadtjubiläum 1971. Damals entwickelten einige Männer und Frauen die

Idee, einen Verein für die Erhaltung des historischen Stadtbildes und die Bewahrung der schriftlichen Überlieferung ins Leben zu rufen. Am 9. Oktober 1970 war es soweit: Im Hotel Stadt Hamburg trafen sich 35 Friedrichstädter Bürgerinnen und Bürger und gründeten die Gesellschaft für Friedrichstädter Stadtgeschichte.

Die ersten Jahre waren von emsiger Geschäftigkeit geprägt, es gab weder ein Stadtarchiv, noch ein Museum und auch die Sanierung der historischen Gebäude hatte noch nicht begonnen.

Zunächst startete man damit, Unterlagen und Fotos für das Archiv zu sammeln. Auch Gegenstände für ein künftiges Museum wurden den Bürgern „abgeschnackt“. In enger Zusammenarbeit mit der Stadt – es fanden regelmäßige gemeinsame Sitzungen von Vereinsvorstand und Magistrat statt – wurde die Stadtanierung vorangetrieben. Außerdem kümmerte sich die Gesellschaft um den Erhalt bedeutender Bäu-



me, die Pflege der verfallenen Denkmäler und die Rettung der Grabplatten bemerkenswerter Friedrichstädter.

Bereits 1971 wurde das erste Mitteilungsblatt herausgegeben: eine Sammlung von Artikeln zu

einzelnen Aspekten oder Personen der Stadtgeschichte. Inzwischen sind viele tausend Seiten zur Historie Friedrichstadts veröffentlicht worden, die Stadt verfügt über ein eigenes Archiv und auch ein Museum konnte eröffnet werden. „Ein Jubiläumsfest können wir ja in diesem Jahr leider nicht feiern“, bedauert die Vorsitzende des gut 300 Mitglieder zählenden Vereins, „das holen wir dann im kommenden Jahr nach“.



INGE'S PFLEGESERVICE
Wir richten uns nach Ihren Wünschen!
Telefon 04881-71 07
Fax 04881-93 71 61

E-Mail: inges-pflegeservice@t-online.de

Versorgungsverträge mit allen Krankenkassen!

Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich zu allen Fragen in Bezug zur häuslichen Versorgung und Wohnraumanpassung.

Ein besonderer Service für unsere Kunden:

Haus-Notruf-System

(Kostenlos wenn Pflegegrad vorhanden ist)

Mittags-Service

(NUR FÜR UNSERE KUNDEN)

Hauptstraße 49 / 25878 Seeth

**Ihre Maklerin in
Friedrichstadt und Umgebung**
SCHWEGER IMMOBILIEN
Inh. Helga Schweger
Prinzenstraße 34 • 25840 Friedrichstadt
Tel. 04881-937255 • www.schweger-immo.de

**Gardinen in
großer Auswahl!**
Beratung · ausmessen · Montage

**Plisseestores • Rollos
Insektenschutz**

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

**TEXTILHAUS
Adolf Barteld**
Inh. H.-A. Dethlefs
Claus-Harms-Straße 16
Telefon 04882-230

25774 Lunden
Fax 603340

Werner Backens Söhne e.K.
Inh. Stefan Mahmens

**Dachdeckerei für
Reet- & Ziegeldächer**

Göösstraat 9a
25878 Seeth/NF
Telefon 04881-547
Fax 04881-937663

Stühmer Elektrotechnik
Kompetenz in Strömen!
Hausgeräte Kundendienst
Satelliten- und Antennenanlagen
Elektroinstallation
EDV-Netzwerke
E-Bikes - Verkauf und Reparatur
Schloßstraße 25 • 25876 Schwabstedt
Telefon 0 48 84 / 8 95 • www.stuehmer-elektrotechnik.de

für Sie – pünktlich – freundlich – hilfsbereit – www.taxi-500.de

TAXI
Friedrichstadt
04881 - 500

Café am Bahnhof
Immer mittwochs:
Dinkel-
Grünkernbrot 500 g **3,20 €**
Gesa Kobarg
Bahnhofstr. 1a • Friedrichstadt
04881-937900

Ich kümmere mich um
Ihre Versicherungs- und
Finanzfragen!



Ernst-Heinrich Dirks

Hauptstr. 43
25878 Seeth
Telefon 04881 79 68

LVM
VERSICHERUNG



Ambulanter Pflegedienst

Wilhelmstraße 71
25774 Lunden

Tel. (04882) 6054565

Wir kümmern uns! Inh. Horst-Dieter Tödter

Stadtjubiläum 2021 – Planungen gehen weiter!



Trotz Corona arbeitet das Team zur Vorbereitung des Stadtjubiläums weiterhin an den Planungen der Feierlichkeiten. Wir hoffen, dass alles so stattfinden kann, wie wir es vorgesehen haben.

Daher bitten wir auch alle

Vereine, Verbände und Privatpersonen, die etwas zum Jubiläum beitragen wollen, mit den Vorbereitungen fortzufahren.

Bei Fragen und Anregungen kontaktieren Sie gern Christiane Thomsen (04881/1511) oder Anja Andersen (04881/939314).

Drager Kinderfest fällt aus

Das geplante Drager Kinderfest am 13. Juni 2020 wird aufgrund der aktuellen Lage, ausgelöst durch die Maßnahmen zur Bekämpfung von Covid 19, abgesagt.

DRK Lunden macht mobil

Aus gegebenen Anlass fährt der DRK-Bus am Dienstag, 9. Juni, um 9 Uhr als Hol- und Bringservice für jedermann nach Tönning zum Einkaufen. Anmelden unter: 04882/264.

DRK-Shop Lunden geöffnet

Ab Mittwoch, 3. Juni ist der DRK-Shop in Lunden wieder geöffnet, von 9 bis 14 Uhr. Bitte Mund- und Nasenschutz mitbringen.

Straßenreinigung in Friedrichstadt

Liebe Hauseigentümer/innen, Friedrichstadt soll für Einheimische und Gäste gleichermaßen erstrahlen. Dazu zählt auch die regelmäßige Reinigung der Straßen, Gehwege sowie Bord- und Rinnsteine.

Die Hauseigentümer werden gebeten, Grünbewuchs wie z.B. Löwenzahn und andere Wildkräuter, von Gehwegen und Bordsteinen auf umweltschonende Weise zu entfernen.

Bitte beachten Sie: Die Stadt Friedrichstadt erhebt keine Straßenreinigungsgebühren. Dies bedeutet aber, dass die gesetzliche Straßenreinigungspflicht auf die Eigentümer der angrenzenden Grundstücke übertragen worden ist, die somit zur Reinigung gemäß Straßenreinigungssatzung verpflichtet sind.

Eine regelmäßige Pflege dient nicht nur dem ästhetischen Stadtbild, sondern schont zudem auch die bauliche Substanz von Straßen, Gehwegen sowie Bordsteinen. Verzichten Sie bitte auf unerlaubte Mittel zur Unkrautbekämpfung. Dies gilt auch für Essig und Salz.



eine Gehirnentzündung herverrufen und das Rückenmark schädigen kann. Unter www.antibrumm.com gibt es weitere Informationen.

Die Impfung sollte möglichst früh erfolgen, weil zwischen den insgesamt drei notwendigen Impfterminen Zeit vergehen muss. Krankenkassen übernehmen die Impfkosten in Risikogebieten, welche sich längst nicht mehr nur auf Süddeutschland und das benachbarte Ausland beschränken.

Neben dem Einsatz von Zeckenschutzmitteln sollte man sich auch gegen FSME impfen lassen. Denn liegt erst einmal eine Erkrankung vor, kann die Medizin kaum noch etwas tun. Es existieren keine Medikamente gegen die Infektion, die

Neben Mittel- und Südhessen, Teilen des Saarlands, Südtüringen und Teilen von Sachsen ist seit 2019 mit dem

Aktuelles aus dem Rathaus

dem Bereich Infektionsschutz informieren.

Haben Sie Anregungen oder möchten uns einfach nur ein Feedback geben? Wir freuen uns über Ihre E-Mail an info@rathaus-friedrichstadt.de.

Diese E-Mail-Adresse steht Ihnen selbstverständlich auch zur Verfügung, wenn Sie eine defekte Straßenlaterne oder eine ungewollte Stolperfalle auf dem Gehweg sowie einen Vandalismusschaden ausgemacht haben.

Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit dem Standort und ggf. einer Bilddatei des ausgemachten Schadens und wir bemühen uns darum, diesen schnellstmöglich zu beheben!

	7	1	4	5
9				6
1	8			
	2	6	3	8
	8	1		
6	8	7	5	
			4	1
8				7
	5	6	9	8

Aktuelles aus dem Rathaus

dem Bereich Infektionsschutz informieren.

Haben Sie Anregungen oder möchten uns einfach nur ein Feedback geben? Wir freuen uns über Ihre E-Mail an info@rathaus-friedrichstadt.de.

Diese E-Mail-Adresse steht Ihnen selbstverständlich auch zur Verfügung, wenn Sie eine defekte Straßenlaterne oder eine ungewollte Stolperfalle auf dem Gehweg sowie einen Vandalismusschaden ausgemacht haben.

Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit dem Standort und ggf. einer Bilddatei des ausgemachten Schadens und wir bemühen uns darum, diesen schnellstmöglich zu beheben!

HEIZUNG SANITÄR KNOLL

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar
Alten- und behindertengerechter Badumbau
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur
Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!
Alles rund um Heizung & Sanitär
Telefon 04881-937799

Zimmerermeister



Willy Fürst
Tel. 04881-7481
od. 0176-40167384
Fax 04881-9389957
E-Mail: fuerst-willy@t-online.de
Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden

Tolk

Heizung - Sanitär
Bauklempnerei - Solar

Tel. (04882) 1428
Fax (04882) 5759
Mail: tolk@tolk-haustechnik.de

Arne Tolk
Dorfstraße 12
25776 St. Annen

Wattführungen sind wieder möglich

Watt- und Gästeführungen gehören zu den beliebtesten Ausflugsmöglichkeiten im Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer.

Und zur Freude von Naturfreunden gibt es dafür nun grünes Licht: Naturlebnisse dieser Art sind, unter entsprechenden Schutz- und Hygienemaßnahmen wegen des Coronavirus, in Schleswig-Holstein wieder möglich – und die ersten haben auch bereits stattgefunden.

„Gerade jetzt, wo Feriengäste wieder kommen dürfen und das Wetter nach draußen einlädt, ist die Nachfrage groß“, sagt Matthias Kundt von der Nationalparkverwaltung, und: „Unsere Nationalpark-Watt- und Gästeführerinnen und -führer, auch die Aktiven in den Naturschutzverbänden, stehen in den Startlöchern und sind vorbereitet.“ Das müssen sie auch sein, schließlich gibt es einiges zu beachten – gilt es doch, die Vorgaben der Landesregierung korrekt umzusetzen.

Aus gegebenem Anlass ...

Schon mehrfach sind Einwohner/innen auf Mitarbeiter der Stadt zugekommen und haben sich darüber beschwert, dass Abfall und Essensreste auf die Straße resp. den Fußweg geworfen werden. Von Fischgräten und Krabbeneschalen über Knochen und Fleischresten bis zu ganzen Fleischstücken war alles dabei und musste entsorgt werden.

Ihr Amt Nordsee-Treene



So braucht es bei allen Veranstaltungen ein (schriftlich fixiertes) Hygienekonzept, die Einhaltung der Abstandsregeln (Abstandsgebot 1,5 Meter) sowie eine umfassende Information der Gäste. Und: Die Kon-

taktdaten der Teilnehmenden müssen spätestens bei Beginn der Veranstaltung erhoben werden; es dürfen nur registrierte Personen an der Wattführung teilnehmen.

Ein Anmeldesystem ist hilfreich, damit ein ungeregelter Zulauf vermieden wird und entsprechend der notwendigen Schutzmaßnahmen geplant werden kann. Zulässig sind Teilnehmerzahlen von bis zu 50 Personen, wenn die übrigen Bedingungen gemäß der Coronabekämpfungsverordnung eingehalten sind.

„Wir empfehlen allerdings, es langsam angehen zu lassen und mit 10 bis maximal 15 Teilnehmenden ins Watt zu gehen“,

so die derzeitige kommissarische Leiterin der Tönninger Behörde Kirsten Boley-Fleet. Schließlich sollten die Gäste mit Abstand gute und hörbare Informationen bekommen und nicht dicht gedrängt um den Wattführer stehen.

Für die eigenen Veranstaltungen der Nationalparkverwaltung, also die der Nationalpark-Rangerinnen und -Ranger mit Schwerpunkt des Nationalpark-Themenjahres „Unterwasserwelt“, sei aktuell ein Konzept in Arbeit, das auch an die Erfahrungen aus der Praxis und an die jeweiligen geltenden Schutz- und Hygieneregelungen immer wieder angepasst werden soll.

Kein Programmheft in diesem Jahr

Der Kreiskulturring NF e.V. gibt bekannt, dass aufgrund der Corona-Pandemie in diesem Jahr kein Programmheft herausgegeben wird. Eine zuverlässige Planung ist derzeit nicht möglich, auch wird das Programmheft über die Gebühren von Werbeanzeigen mitfinanziert, die wir den einzelnen Firmen derzeit nicht abverlangen möchten. Wenn wieder Veranstaltungen, auch unter Auflagen und Einschränkungen möglich sind, werden diese, wie gewohnt, in der Zeitung und über Aushänge bekanntgegeben.

GESUCH: Häusern, Wohnungen, Höfe und Grundstücke (auch mit Altsubstanz)
in den Kreisen Nordfriesland, Dithmarschen und Schleswig-Flensburg
für zahlreiche auswärtige Kunden
Bitte alles anbieten! – Liebhaberpreise möglich!
Kostenlose unverbindliche Bewertung!
Telefon 04841-7724141
E-Mail: info@buw-immo.de
www.buw-immo.de
Binnenland & Waterkant Immobilien · 25813 Husum · Rote Pforte 7

Wir gratulieren

Liebe 60 Sabine,
60 liebe Susanne!
Geteilte Freude
ist doppelte Freude,
was besonders 60
für Euren 60
gemeinsamen
60 Geburtstag gilt.

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen Euch alles Gute!
Mara, Thorge, Lina, Bärbel, Holger, Stephanie, Sönke, Nicole, Bernd, Walter, Sarah, Arne, Lenne, Dörte, Andreas und John

Danke!

sagen wir allen die uns zu unserer
Diamantenen Hochzeit
mit Glückwünschen, Geschenken und Blumen
erfreut haben.
Einen besonderen Dank an unsere Kinder, Enkel
und Nachbarn für die schöne Girlande, den Freunden
für die „60“, an Christel + Heiko für die Ringe, sowie
dem Bürgermeister für seine netten Worte.

Rita und Gerd Helmut Pawlack

Seeth, im Mai 2020

GRABMALE BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 Schleswiger Ch. 13
25840 Friedrichstadt 25813 Husum
Tel. 04881-437 Tel. 04841-773293
(neben Aldi) WhatsApp 0170-9382644
www.bombach-naturstein.de

GRABMALE NATURSTEINWERK
kolbe GMBH
seit 1853
Neulieferungen
Nachbeschriftungen
Befestigungen

HUSUM • Schleswiger Ch. 16 • Tel. 04841-73838
HEIDE • Am Kirchhof • Tel. 0481-3658

www.naturstein-kolbe.de

BLOHM
BESTATTUNGEN

Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt,
kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.

BLOHM BESTATTUNGEN • INH. V. MANTHEY
STRANDSTRASSE 11 • 25879 STAPEL
TELEFON 04883 9010 • MOBIL 0160 90248269

Die Woche
IMPRESSUM
Unser Anzeigenblatt »Die Woche«
erscheint immer mittwochs.
Telefon: 0481 - 850700
Fax: 0481 - 8507025
E-Mail: diewoche@pingel-druck.de
Herstellung:
Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Str. 69 · 25746 Heide

SCHUBERT
BESTATTUNGEN
Würdevoll begleiten

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen · Tel. 04882/5544
www.tischlerei-schubert.eu

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.
Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.
Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge
Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neuweg 2 • Tönning
www.bestattungen-utermark.de
(04881)-9090 • (04861)-5655



Autoferien statt Flugreisen - pannenfrei in den Urlaub

(djd). Fernreisen mit dem Flugzeug sind bei vielen bis auf Weiteres von der Urlaubsliste gestrichen. Hoch im Kurs stehen Ferienziele in Deutschland und im benachbarten Ausland, die mit dem Auto gut erreichbar sind.

Wer nicht riskieren möchte, dass er auf dem Pannenstreifen statt am Nordseestrand oder Alpenrand landet, ver einbart vor dem Urlaubsantritt einen Sicherheits-Check in der Kfz-Werkstatt seines Vertrauens. „Die bringt das Fahrzeug in Top-Form, notwendige Reparaturen können noch rechtzeitig erledigt werden“, sagt Gerhard Gandenberger, stellvertretender Obermeister der Kfz-Innung Darmstadt.

Fahrwerk und Bremsen müssen in Topform sein, wenn etwa Passstraßen in den Alpen zu überwinden sind. Auf Bremsprüfstand und Hebebühne lässt sich schnell feststellen, wie es um Bremsbeläge und -scheiben steht und ob Gelenke und Federn zuverlässig ihre Funktion erfüllen. Füllstand

und Zustand von Motoröl, Bremsflüssigkeit und Kühlwasser werden ebenfalls gecheckt, damit alles läuft wie geschmiert.

Eine Öldose und Scheibenwischwasser mit Reinigungszusatz als eiserne Reserve an Bord zu nehmen, kann nicht schaden. Apropos Scheiben: Der Zustand der Wischerblätter und der Füllstand der Scheibenwaschanlage gehören ebenfalls zum Urlaubs-Check.

Mehr Infos und Tipps rund ums Auto gibt es unter www.kfzgewerbe.de.

Eine wichtige Rolle bei der Fahrsicherheit spielen auch die Reifen. Dass sie noch deutlich genug Profiltiefe haben, sollte selbstverständlich sein: Drei Millimeter Restprofil sollten nicht unterschritten werden.

Ab sechs Jahren können Reifen deutlich altern, bei Rissen oder Schäden heißt es: austauschen statt aussitzen. Natürlich muss auch der Reifendruck stimmen. Viele Autofahrer übergehen die regelmäßige Kontrolle und verlassen sich alleine auf die Pannenanzeige.

Ebenfalls nicht vergessen: Im vollgeladenen Fahrzeug muss der Reifendruck höher sein, die Werte findet man in der Bedienungsanleitung, im Tankdeckel oder am Türholm. Und noch etwas wird oft vergessen: Ein Reservereifen mit zu niedrigem Luftdruck kann im Notfall seine Funktion ebenso wenig erfüllen wie ein Reifen-Pannenset mit abgelaufenem Verfallsdatum.

Zum perfekten Durchblick fehlt nur noch die Kontrolle von Scheinwerfern, Leuchten und Blinkern sowie bei Pkw ohne automatisches System die Anpassung der Scheinwerfer-Leuchtweite an das voll beladene Fahrzeug.



Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr und So. 11-17 Uhr

Gültig von Di., 2. 6. bis Sa., 6. 6. 2020

Irrtum vorbehalten

E Vester
EDEKA

Willkommen
beim guten
Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

**Aus unserer
Fleischtheke:**

**Aus eigener Herstellung:
La Flûte** mit herzhafter Remoulade
Schinken, Salami jetzt NEU: Geflügel
Stück **2.59**

KNÜLLER!
Soda Stream Sprudler
Crystal 2.0 Titan, mit 3 Glaskaraffen nur **94.95**
Getränkesirup für Sodastream
Pepsi, 7up, Mirinda, Schwipp Schwapp 440-ml-Fl. **3.33**
CO₂-Zylinder 290-g-Fl. **2.99**
im Tausch 440-g-Fl. **4.99**

**Aus unserer
Fleischtheke:**

Hacktorten hausgemacht Stück **2.95**
Kasseler im Blätterteig hausgemacht Stück **2.95**
Hack im Blätterteig hausgemacht Stück **2.65**

Obst und Gemüse

Türkei **Süßkirschen** Hkl. I **.79**

Niederlande **Paprika** Hkl. I, rot, grün, gelb, orange 1 kg **3.99**

Deutschl. **Spargel** Hkl. I 500-g-Pckg. **2.99**

Deutschl. **Kohlrabi** Hkl. I Stück **.79**

Wandkühlregal

Grünländer **Schnittkäse** versch. Sorten 150-g-Pckg. **1.25**

Aria **Buko Frischkäse** sortiert 200-g-Be. **.88**

Danone **Activia Joghurt** sortiert 4 x 115-g-Be. **1.29**

Müller **Milchreis** sortiert 200-g-Be. **.39**

Aus unserer -Abteilung

Gemischtes Hackfleisch 1/2 Rind, 1/2 Schwein 1 kg **5.99**

Schinkenschnitzelbraten 1 kg **4.99**

Schweinelachsbraten 1 kg **4.99**

Schlemmerpfanne versch. Sorten 1 kg **6.99**

Frische Bratwurst grob oder fein 1 kg **5.99**

Grillbratwurst Thüringer Art 1 kg **3.99**

Wiener Würstchen kesselfrisch 1 kg **8.99**

Geflügelwiener 1 kg **4.99**

1a Rindergulasch 1 kg **9.99**

1a Rinderbraten 1 kg **9.99**

1a Rinderrouladen 1 kg **9.99**

Entrecôte Steak 100 g **1.99**

Trockensortiment

Knorr Fix-Produkte sortiert Btl. **-49**

Hela Ketchup 3 Flaschen! sortiert 800-ml-Fl. **5.-**

Ferrero Nutella 450-g-Glas **1.99**

Dallmayr Prodomo 500-g-Pckg. **3.59**

Haribo Lakritz od. Weingummi Btl. **-59**

Tiefkühlkost

Igro Fischstäbchen 450-g-Pckg. **2.22**

Dr. Oetker Ristorante Pizza 3 Stück **5.-**

Oldesloer Korn 32 Vol.-% 0,7-l-Fl. **4.79**

Oldesloer Fruchtiger Korn 18 Vol.-% 0,7-l-Fl. **3.99**

Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3.66 € Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **8.99**

Coca Cola
Kombikiste
12 x 1-l-Kiste **8.99**

**Pepsi Cola, 7up,
Schwipp Schwapp,
Mirinda**
1,5-l-Fl. **-.49**

Hohes C
Fruchtsäfte
sortiert
1-l-Fl. **-.88**

Krombacher
Pils
24 x 0,33-l-Kiste **10.49**

NEU

Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr · Tel. 04881-936447

De Klempner
Marco Hein
25878 Seeth
0 48 81 - 874 16
01 77 - 684 69 23

Sanitär - Heizung - Bauklempnerei
Wahre Wärme kommt von innen
Erdwärme - Die Energie der Zukunft
Wir beraten Sie gerne, von der Bohrung bis zur Montage der Wärmepumpe - alles aus einer Hand.

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe . . .

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

LORENZEN
GmbH
ELEKTROBETRIEBE

Rantrum
04848
201

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

W.G. CHRISTIANSEN GmbH

MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
048 81-9 30 30

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
048 63-47 88 77

Alles aus einer Hand!
info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?

... dann senden Sie uns Ihre Texte und Fotos an: diewoche@pingel-druck.de